

ST. JOHANNES-NEPOMUK KAPELLE

WÄHRINGER GÜRTEL 88, NEBEN DER VOLKSOPER

# FESTIVAL DER KLÄNGE

EIN KONZERTREIGEN  
DER CZIFFRA-STIFTUNG IN ÖSTERREICH  
„ZU EHREN GEORGES CZIFFRA“

7. OKTOBER - 4. NOVEMBER 2023

**Beginn der Konzerte jeweils um 19.30 Uhr**

Info und Reservierung: Mobil: 0664 9777882 (Cziffra-Stiftung)  
<http://www.cziffrastiftung.at> und <http://www.johanneskapelle.at>

Eintritt pro Konzert: Erwachsene € 20.-

Jugend bis 18 Jahre / Studenten mit Ausweis € 15.-

Abonnement: Erwachsene € 80.- / Studenten: € 60.-

Veranstalter: Verein zur Erhaltung der St. Johannes-Nepomuk-Kapelle  
in Zusammenarbeit mit der Cziffra-Stiftung in Österreich



Das Festival findet mit **Kulturförderung des 9. Bezirks** und **Förderung durch ACS** statt. Das Reinerträgnis der Benefizkonzerte kommt der Erhaltung der Otto-Wagner-Kapelle zugute. Das **Klavier** ist eine **Leihgabe** vom **Klavierhaus Reisinger**.

Die Kapelle ist mit den Straßenbahnlinien 40, 41 und 42 sowie mit der U6, Station Währinger Straße/Volksoper, erreichbar.

*Änderungen vorbehalten!*



# KLAVIERKONZERT

## SAMSTAG , 7. OKTOBER 2023

# ÁDÁM BALOGH

AUS UNGARN

PREISTRÄGER DES JUNIOR PRIMA AWARD 2017

AUSZEICHNUNG MIT DEM TALENTPREIS  
DES CZIFFRA-FESTIVALS 2021 IN UNGARN

WERKE VON FRANZ LISZT, JOHANNES BRAHMS,  
JOHANNES BRAHMS / GEORGES CZIFFRA,

DAS KONZERT WIRD IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM  
CZIFFRA FESTIVAL IN UNGARN, DEM FESTIVAL DER KLÄNGE UND  
DER CZIFFRA STIFTUNG IN ÖSTERREICH DURCHFÜHRT

IN PARTNERSHIP WITH  
**CZIFFRA**  
GYÖRGY CZIFFRA  
FESTIVAL



National  
Cultural  
Fund  
of Hungary

**hu** Collegium Hungaricum  
Wien



# KLAVIERTKONZERT

## SAMSTAG , 14. OKTOBER 2023

# MÓNIKA RUTH VIDA

AUS UNGARN

MEHRFACHE PREISTRÄGERIN NATIONALER UND  
INTERNATIONALER WETTBEWERBE

WERKE VON FRANZ LISZT, FRANZ LISZT / FRANZ SCHUBERT,  
JOHANN STRAUSS SOHN / GEORGES CZIFFRA

DAS KONZERT WIRD IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM  
CZIFFRA FESTIVAL IN UNGARN, DEM FESTIVAL DER KLÄNGE UND  
DER CZIFFRA STIFTUNG IN ÖSTERREICH DURCHFÜHRT

IN PARTNERSHIP WITH  
**CZIFFRA**  
GYÖRGY CZIFFRA  
FESTIVAL



National  
Cultural  
Fund  
of Hungary

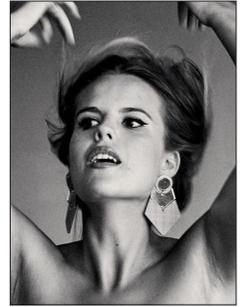
**hu** Collegium Hungaricum  
Wien

# DUO-KONZERT FÜR VIOLINE & KLAIVER

**SAMSTAG, 21. OKTOBER 2023**



**BELLE TING** (VIOLINE)  
&  
**VIVIANA-ZARAH BAUDIS**  
(KLAIVER)



WERKE VON WOLFGANG AMADEUS MOZART, ERNEST CHAUSSON,  
CLAUDE DEBUSSY, CÉSAR FRANCK

---



**KLAVIERKONZERT**  
**SAMSTAG, 28. OKTOBER 2023**

**MISHO KANDASHVILI**  
AUS GEORGIEN,  
GEWINNER DES 1. PREISES BEIM  
5. INTERNATIONALEN FEURICH WETTBEWERB 2023  
IN DER KATEGORIE „KLAIVER-SOLO“

WERKE VON FRÉDÉRIC CHOPIN, ALEXANDER SKRJABIN, MAURICE RAVEL UND GEORGES CZIFFRA

---



**KLAVIERKONZERT**  
**SAMSTAG, 4. NOVEMBER 2023**

**SALOME JORDANIA**  
CZIFFRA-PREISTRÄGER 2021 AUS GEORGIEN

WERKE VON FRÉDÉRIC CHOPIN, FERENC VON VESCEY/GEORGES CZIFFRA, JOHANN STRAUSS/  
GEORGES CZIFFRA, FRANZ LISZT, CLAUDE DEBUSSY, MAURICE RAVEL

## GRÜNDER DER CZIFFRA-STIFTUNG GEORGES CZIFFRA

Der Gründer der Cziffra-Stiftung, einer der größten Klaviervirtuosens des 20. Jahrhunderts, Georges Cziffra, trug den Beinamen „Reinkarnation von Franz Liszt“ und wurde 1921 in Budapest als Sohn eines Musikers geboren. 1956 gelangte er über Wien nach Paris. Von Frankreich aus begann sein kometenhafter Aufstieg zu Weltruhm mit Auftritten in fast allen großen Städten Europas, der USA und Japans.

1966 begründete er in der aufgelassenen Abtei von Chaise Dieu, einem Gebäude aus dem 12. Jahrhundert, ein Musikfestival.

Im Jahre 1973 kaufte er in Senlis, 45 km von Paris, die Ruine der Kirche Saint Frambourg aus dem 10. Jahrhundert (die erste „Heilige Kapelle“ in Frankreich), renovierte sie vollständig und schuf damit das Franz-Liszt-Auditorium für junge Künstler.

Das Ziel der Cziffra-Stiftung ist die Förderung von großen jungen Talenten durch die Veranstaltung von Konzerten, in denen sie ihr Können präsentieren.

Nach Cziffras Tod im Jahre 1994 wurde seine Frau Soleilka Cziffra bis zu ihrem Tod im Juni 2006 die Bewahrerin seines beispielhaften Vermächtnisses der Förderung junger Künstler und Künstlerinnen. Seit 1997 organisiert die Repräsentantin der Cziffra-Stiftung in Österreich, Yumiko Hertelendy, Konzerte in Wien für hervorragende junge Talente.

Im Jahre 2003 wurde zum ersten Mal in Österreich der Georges-Cziffra-Preis für die beste Pianistin bzw. den besten Pianisten der Internationalen Sommerakademie „Prag-Wien-Budapest“ verliehen, der von der Cziffra-Stiftung Österreich gestiftet worden war. 2005 wurde dieser Preis an die beste Pianistin bzw. den besten Pianisten der Sommerakademie Vienna International Pianists „VIP Academy“ vergeben.

### **Cziffra-Preisträger der Internationalen Sommerakademie „Prag-Wien-Budapest“:**

- 2003: Jurij Favorin, Russland, und Milan Miladinovic, Serbien
- 2004: János Balázs, Ungarn,
- 2006: Yi-Chih Lu, Taiwan
- 2007: Eduard Kiprskiy, Russland
- 2009: Susanna Kadzhoyan, Russland, und Yvett Gyöngyösi, Ungarn
- 2010: Daria Goremykina, Russland
- 2011: Nareh Arghamanyan, Armenien
- 2012: Visa Sippola, Finnland
- 2015: Kuisma Sippola, Finnland
- 2016: Malwina Musiol, Polen
- 2017: Wenting Shi, China
- 2018: Nenad Ivovic, Serbien
- 2021: Salome Jordania, Georgien

### **Cziffra-Preisträger der VIP Academy:**

- 2005: Momoka Masuda, Japan, und James Baillieu, Südafrika



*Porträt „Georges Cziffra“  
von Mag. Sigrud Moschner*